

# Hope

Alan Stivell

Troad douzh troad omp holl ac'hanomp  
Toud an dud da nec'h ha d'an traon  
Gante lorc'h pe gante aon, lorc'h gante pe gante aon

Douzh Eirinn 'teu an had 'ro kalon 'hed an de'  
Kan dihan, tonioù kad, diouzh ar mare 'ra vat  
Douzh Eirinn 'teu an had 'ro kalon 'hed an de'  
Hag e rimp hon dlead diwall herezh ar bed

Hag avelioù Alba dre aman 'gan uhel  
'Ro joa dimp ha goanag breman 'n hor bro heñvel  
Hag avelioù Kembre o c'hwerzhañ kreñv ha hir  
Lako liv d'an hunvre bremaik o tont da wir

Etre ur bed peurunvan  
Pe tarzhet e mil damm  
E c'hell bevañ 'met ur bed  
'Vez 'a'n dro lies ha mesket

Nous sommes tous 'coude à coude',  
Tous en haut tous en bas  
Peurs et orgueils partagés

D'Irlande courage jour après jour  
Airs de temps guerriers ou chant apaisés sont bons au coeur  
D'Irlande le courage jour après jour  
Et nous ferons le devoir : du monde garder l'héritage  
Et les vents d'Ecosse par ici chantent haut,  
Et donnent espoir et joie, à présent au pays pareil  
Et les vents de Galles soufflent long et fort  
Ils colorent le rêve bientôt réel

Un monde uniforme  
Ou en mille morceaux  
Entre les deux on peut vivre  
Différents et métis.

Our feet tread down the same ground  
Each of us lofty and weak  
Sharing pride and fear,

Ireland always sends strength to heart  
By songs of battle or peaceful tunes  
Ireland always sends strength to heart  
And we 'll do our duty : protecting the heritage,  
And the winds of Scotland sing strong in our skies  
Giving hope and joy to our kinly nation  
And the winds of Wales blow long and loud  
Colouring the dream into reality,

A uniform world  
Or in a million pieces  
Somewhere in between we can still live.